# **OSRAM** ROADsight 50

Palubní autokamera ovládaná aplikací v mobilu HD 1440p



# VAROVÁNÍ

Je třeba dodržovat individuální legislativní požadavky v jednotlivých zemích, zejména pokud jde o dobu trvání záznamů / použití a přenos dat. Seznamte se, prosím, s právními předpisy o ochraně osobních údajů vaší země a dodržujte je. Také se prosím seznamte a dodržujte příslušné zákony a předpisy týkající se používání a vlastnictví kamer ve vaší zemi.

DE/AT: Trvalé a příležitostné záznamy nejsou povoleny, tzn. žádné nahrávání celé cesty, poznávacích značek nebo cizích osob (tzv. funkce smyčky). Při záznamu události, např. nehody, všechny zúčastněné strany musí být informovány o záznamu a jeho předání policii. Žádné zveřejňování záznamů ve veřejných médiích (internet, sociální média) bez souhlasu všech zúčastněných osob nebo pouze po skrytí osob a poznávacích značek. Musí být nemožné činit závěry o osobách, např. díky záznamu okolí.

- 2 Palubní autokamera nesmí být namontována v poloze, která zakrývá výhled řidiče na silnici před vámi.
- Používejte pouze dodaný napájecí adaptér, jinak může dojít k poškození palubní autokamery. Při čištění objektivu kamery buďte opatrní a používejte pouze vhodný čistič objektivu a měkký hadřík. Za žádných okolností NEVYSTAVUJTE tento výrobek dešti, vlhkosti nebo vodě; Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem. NEPROVÁDĚJTE servis kromě těch, které jsou uvedeny v návodu k použití, pokud k tomu nemáte kvalifikaci. Při instalaci ve vozidle vždy umístěte zařízení bezpečně proti čelnímu sklu a pokud možno skryjte napájecí kabel pod vnitřní obložení vozidla. Ujistěte se, že napájecí kabel neruší řidiče, a nepřekáží v prostoru, kde je volant, pedály nebo řadicí páka. NEPŘIPOJUJTE kameru před oblast aktivace airbagů nebo do polohy zakrývající vnitřní zpětná zrcátka. Během jízdy neupravujte nastavení ani nekontrolujte záznamy. To udělejte až po ukončení jízdy.

# NEŽ ZAČNETE

Pokud jste si aplikaci ještě nestáhli, udělejte to nyní.

- **1** Stáhněte si aplikaci vyhledáním OSRAMconnect v App Store (iPhone) nebo Google Play (Android).
- 2 Otevřete aplikaci, postupujte podle pokynů v procesu nastavení a po zobrazení výzvy povolte všechna potřebná nastavení





INSTALLATION	GUIDE	-
ROADsight 50		•
STEP 1		
Ensure the following M with the OSRAM dash Minimum Class 10 U1 Optimum Performance	icroSD card specificatic cam. 16GB 30mbs (Class 10 )	on is being used ) U3 for
WARNING: slow speed dashcam recording	l MicroSD cards will cau	use issues with
(		

# **OBSAH BALENÍ**

- 1 Palubní autokamera
- 2 Návod
- 3 Magnetický držák
- 4 USB napájecí kabel
- 5 Nástroj pro odstranění vnitřního obložení
- 6 Samolepka na okno





**POZOR!** Místo instalace si vyberte předem, protože lepicí páska na držáku je na jedno použití.

- 1 Ujistěte se, že na skle nejsou nečistoty, prach a mastnota.
- 2 Zahřejte lepicí část podložky v rukou pro zajištění silné přilnavosti ke sklu.
- 3 Po umístění držáku připojte autokameru k magnetickému držáku.



K napájení zařízení a nabíjení baterie používejte pouze dodaný napájecí adaptér. Připojte napájecí kabel k držáku a poté zapojte nabíječku USB do zásuvky 12V vozidla.

Po spuštění motoru vozidla se zařízení automaticky zapne.



#### **INSTALACE** microSD KARTY

- Před instalací paměťové karty se ujistěte, že je zařízení vypnuté.
- 2 Vložte paměťovou kartu, dokud nezaklapne na místo.
- **3** Vyjmutí karty: kartu lehce zatlačte a poté ji vyjměte ze slotu.





**VAROVÁNÍ!** Při vkládání paměťové karty nevyvíjejte nadměrnou sílu, aby nedošlo k poškození zařízení. Pokud je to nutné, použijte tenké špičaté zařízení k posunutí karty dále. Chcete-li vyjmout paměťovou kartu, zatlačte na kartu, dokud neklapne, a vyjměte kartu ze slotu.

## ZAPNUTÍ / VYPNUTÍ

- Když je zapnuté zapalování vozidla, kamera se automaticky zapne.
- Chcete-li zařízení zapnout ručně, stiskněte tlačítko napájení.
- Chcete-li zařízení vypnout, stiskněte a podržte tlačítko napájení po dobu cca. 3 sekundy.



# PŘIPOJENÍ K MOBILU

- Zapněte autokameru.
- 2 Autokamera automaticky vysílá síť Wi-Fi.
- 3 Otevřete Nastavení telefonu.
- 4 Klepněte na Wi-Fi nebo Připojení.
- 5 Vyberte hotspot autokamery Roadsight a zadejte heslo "12345678".
- 6 Nyní jste připojeni k vašemu zařízení.

<ul> <li>✓ Settings</li> <li>Wi-Fi</li> </ul>	
Wi-Fi	
CHOOSE A NETWORK	
SAMPLE_NETWORK	
ROADsight 50	
SAMPLE_NETWORK	Ê
SAMPLE_NETWORK	<b>■</b>
SAMPLE_NETWORK	Ê
SAMPLE_NETWORK	<b>■ ≈</b> (i)
Other	

#### NASTAVENÍ ZORNÉHO POLE



**POZOR!** Nastavení zorného úhlu lze provést pouze podél svislé osy, proto se ujistěte, že je zařízení správně umístěno na čelním skle podél vodorovné osy co nejblíže středu čelního skla.

Připevněte zařízení do držáku a ujistěte se, že kamera zachytí obraz v poměru 30% obloha / 70% silnice.



# NAHRÁVACÍ MÓDY

Vyberte režimy nahrávání z nabídky.

	VÝCHOZÍ	EKONOMIC- KÝ	ZÁVOD	KRAJINA	DOJÍŽDĚNÍ	SOCIÁLNÍ MÉDIA
ROZLIŠENÍ	HIGH	MID	HIGH	HIGH	HIGH	HIGH
MOMENTKA	HIGH	MID	LOW	HIGH	HIGH	HIGH
SMYČKA	3 MIN	3 MIN	5 MIN	5 MIN	3 MIN	3 MIN
CITLIVOST G-SENZORU	MID	LOW	HIGH	LOW	HIGH	LOW



# MENU NASTAVENÍ (SETTINGS)

Chcete-li vstoupit do nastavení nabídky, stiskněte v hlavní nabídce tlačítko "Nastavení".

**Kvalita videa:** Vyberte požadovanou možnost (nejvyšší možnost poskytuje optimální výkon sledování).

Rozlišení obrazu: 1–12 megapixelů

Smyčkový záznam: 1, 3 nebo 5 minut

Datum: VYPNUTO / ZAPNUTO

Zvukový záznam: VYPNUTO / ZAPNUTO

Monitor parkování: VYPNUTO / ZAPNUTO

**G-senzor:** VYPNUTO / NÍZKÉ / STŘEDNÍ / VYSOKÉ



#### NOUZOVÝ ZÁZNAM (EMERGENCY RECORDING)

- Nouzové nahrávání slouží k ochraně aktuálního videa před přepsáním a smazáním.
- 2 Nouzové nahrávání se aktivuje automaticky při spuštění G-senzoru (náhlé zrychlení / zpomalení) nebo v místě kolize. Nouzový záznam je automaticky uzamčen, aby nedošlo k vymazání během záznamu ve smyčce.



## PŘEHRÁVÁNÍ ZÁZNAMU (RECORDING PLAYBACK)

- 1 Do nabídky přehrávání záznamu vstoupíte stisknutím tlačítka Album na hlavní obrazovce.
- 2 Nabídka Video & Image.
  - vyberte dlaždice Videa nebo Obrázky pro zobrazení.



#### **VIDEO MENU**

- Krátkým stisknutím každého videosouboru přejdete do nabídky přehrávání.
- 2 Stisknutím a podržením každého videosouboru po dobu 3 sekund přejdete do podnabídky videa. Odtud můžete vybrané video zamknout, stáhnout, sdílet nebo odstranit.



# **OBRÁZKOVÉ (IMAGE) MENU**

- Krátkým stisknutím každého obrazového souboru přejdete do nabídky přehrávání.
- 2 Stisknutím a podržením každého obrazového souboru po dobu 3 sekund přejdete do podnabídky videa. Odtud můžete vybraný obrázek zamknout, stáhnout, sdílet nebo odstranit.



#### **MENU TIPY (TIPS)**

Do nabídky Tipy se dostanete stisknutím tlačítka "Tipy" v hlavní nabídce.



# MENU OTÁZKY A ODPOVĚDI (FAQs)

Chcete-li otevřít nabídku Často kladené dotazy (FAQs), stiskněte nabídku a vyberte možnost Časté dotazy (FAQs).

Přejetím nahoru nebo dolů zobrazíte všechny běžné často kladené otázky.



#### **PRŮVODCE INSTALACÍ - INSTALATION GUIDE MENU**

- 1 Chcete-li otevřít nabídku Průvodce instalací, stiskněte nabídku a vyberte možnost Průvodce instalací.
- 2 Zobrazí se další rozevírací nabídka. Z rozevírací nabídky vyberte používanou palubní kameru.



# ZÁKAZNICKÁ PODPORA

Máte problém? Klikněte na otazník v levém horním rohu hlavní nabídky.



## PORUCHA FOTOGRAFIE / ZÁZNAMU VIDEA

Posuďte, zda je na kartě micro SD dostatek volného místa.

# NAHRÁVÁNÍ SE ZASTAVILO

Příliš mnoho uložených video souborů. Používejte pouze vysokorychlostní karty micro SD třídy 10 U1 od osvědčených výrobců.

Když se pokusíte zobrazit fotografii / přehrát video soubor, zobrazí se zpráva "špatný soubor". Selhání zápisu souboru kvůli chybě systému souborů na kartě SD.

Naformátujte kartu micro SD.

# ROZMAZANÝ OBRÁZEK

Zajistěte odstranění nálepky objektivu. Zkontrolujte znečištění čočky. Pokud nějaká existují, před použitím objektiv otřete měkkým hadříkem (pro optiku se doporučuje používat speciální prostředky, aby nedošlo k poškození povrchu čočky).

#### HANG UP (NO IMAGE, NO BUTTON RESPONSE)

Stisknutím tlačítka RESET v aplikaci restartujte zařízení.

# Karta microSD nebyla rozpoznána při použití v kameře ROADsight 50 \*\*

#### Prosím naformátujte kartu \*

- 1 Ujistěte se, že jsou karty microSD správně vloženy do kamery
- 2 Připojte kameru k OSRAMconnect aplikaci
- 3 Jakmile je kamera připojena k aplikaci, vyberte nastavení ,COG ICON'
- 4 Vyberte možnost FORMAT
- 5 Vyberte YES to FORMAT MicroSD karta
- \* Formátování MicroSD karty vymaže všechny informace a záznamy z karty MicroSD
- \*\* Kamera bude pípat, jestliže karta není rozpoznána a je třeba ji naformátovat. Poznámka: Pokud se používá karta micro SD větší než 32 GB, je vyžadován nejnovější firmware.

#### **AKTUALIZACE FIRMWARU**

- 1 Stáhněte si soubor na <u>Dashcam Support</u> <u>OSRAM Automotive</u> a extrahujte soubor z archivu do počítače a rozbalte jej.
- 2 Zkontrolujte, zda byla karta MicroSD naformátována.
- 3 Zkopírujte soubor firmwaru (.bin) na kartu MicroSD.
- 4 Vložte kartu MicroSD se staženým souborem do slotu pro paměťovou kartu v kameře.
- 5 Připojte kameru ke zdroji napájení a zapněte jej.
- 6 Během stahování firmwaru do kamery budou blikat kontrolky.
- 7 Po dokončení procesu se kamera automaticky restartuje.
- 8 Pomocí aplikace Osram Connect APP vyberte v nabídce NASTAVENÍ (SETTING) možnost FORMAT.





**POZOR!** Pokud paměťová karta není po aktualizaci naformátována, proces aktualizace se znovu spustí při příštím zapnutí.

POZOR! Nevypínejte napájení palubní kamery během aktualizace firmware.

ROADsight 50	1440p	140°	≤128GB*	≤20HRS**	Wi-Fi	GPS
ROADsight 30	1080p	130° 🖓	≤32GB*	≤6HRS**	Wi-Fi	
ROADsight 20	1080p	120° 🖓	≤32GB*	≤3HRS**		

#### \* Full HD při 30 FPS.

**VLASTNOSTI** 

\*\* Maximální doba záznamu v závislosti na rozlišení obrazovky, velikosti paměťové karty a připojení zadní kamery.

# POŽADAVKY NA VÝKON



**Pozor!** Jakmile není k dispozici žádný externí napájecí zdroj, baterie nemůže po dlouhou dobu podporovat nahrávání. Ujistěte se, že je při nahrávání připojeno napájecí napětí.

Vstupní napětí: 5 V ss, 1,5 A

#### Vstupní napětí pro nabíjení: 12-24 V ss

Mini USB připojení pro napájení

# PROVOZNÍ TEPLOTY (VŠECHNY MODELY)

Skladovací teplota: -20° C až 70° C Provozní teplota: -10° C až 60° C

# RECYKLUJTE, PROSÍM, VYUŽITÉ BATERIE.

Baterie by neměly být likvidovány v netříděném komunálním odpadu, ale odděleně sbírány, aby se usnadnilo správné zpracování a recyklace látek, které obsahují. Recyklace baterií zajišťuje využití těchto cenných materiálů a předchází jakémukoli potenciálně škodlivému dopadu na životní prostředí i lidské zdraví.